

Ano Fiscal
2025

平田1・平田2・久多美
Hirata1・Hirata2・Kutami

CALENDÁRIO DE
COLETA DE LIXO

Coloque o lixo no local de coleta até as 8h30 do dia determinado.

Dias de Coleta de Lixo Incinerável

Hirata 1

Ichiba/Kitahon-machi/Cha-machi/Nakahon-machi/
Minamihon-machi/Nishi-machi/Kanda-machi/
Ichiban-cho/Kanda-machi-kami/Kyo-machi/
Wakamatsu-cho/Sunwhite/Heiseinishi/Heiseihigashi/
Furudote/Honden/Kanetsuki/Tera-machi/
Minamitera-machi/Minaminaka-machi/Minami-machi/
Sakae-machi/Yabuno-cho-higashi/Wakaba-cho/
Furukawa-cho/Higashihon-machi/Aioi-cho/Kotobuki-cho/
Hasuda/Akebono/Midori/Saiwai-machi/Moto-machi

Hirata 2

Miyano-cho/Suehiro-cho/Miyunishi-cho/
Miyunishi-cho-nishi/Miyunishi-cho-minami/Agenoshima/
Momoyama-cho/Atago-cho/Fukuro-machi/Katahara-cho/
Shin-machi/Asahi-machi/Yakushi-cho/Nakanoshimakami/
Ochaya-machi/Nada-machi/Okura-cho/Shouwa-machi/
Nakanoshimanaka/Higashihirata/Funada/Satsuki-cho/
Nakanoshimahigashi/Nakasujikami/Nakasujishimo/
Sanwa/Toakai/Chuou/Shindenshimo/Kouyu/
RabanNakanoshima

Kutami

Tougou-cho
Toufuku-cho
Kutami-cho
Noishidani-cho
Kamiokada-cho

Semanalmente
Segunda • Quinta

• O lixo incinerável não é coletado nos dias 1 a 3 de janeiro. Feriados, feriados transferidos, golden week, obon (finados) e fim de ano: será coletado na data determinada de cada região.

Vamos reduzir o desperdício alimentar!



Vamos secar o lixo orgânico antes de jogar!

Cerca de 80% do lixo orgânico é composto por líquidos. O simples ato de escorrer a água antes do descarte, colabora para uma diminuição considerável no volume de lixo.

Aplicativo sobre a coleta de lixo
"さんあ〜る(threeR)"

Possui instruções de como separar o lixo, datas de coleta e demais informações relacionadas. Disponível para smartphones e tablets.

★Instale o aplicativo através do Código QR★



iOS (iPhone/iPad)



Android

*O aplicativo é gratuito, porém o usuário deverá arcar com as taxas de serviço de transferência.
*Dependendo do modelo do aparelho ou versão do sistema operacional, pode não ser possível instalar o aplicativo.

Sobre a separação de papel e estação de reciclagem, favor verificar o guia [Como separar e descartar o lixo] de Izumo.

Dias de coleta de lixo incinerável/reciclável

• O lixo não incinerável/reciclável não é coletado em feriados, feriados transferidos, feriado de ano novo (29/dez à 4/jan). Porém, há casos que a data da coleta é transferida. Favor verificar o calendário de coleta.

2025 4月 ABRIL						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

2025 5月 MAIO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2025 6月 JUNHO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

2025 7月 JULHO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Dos dias 30/5 a 5/6 é a semana da campanha de redução e reciclagem de resíduos.

2025 8月 AGOSTO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30

2025 9月 SETEMBRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

2025 10月 OUTUBRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Outubro é o mês dos 3 Rs e da redução do desperdício de alimentos.

2025 11月 NOVEMBRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24	25	26	27	28	29

2025 12月 DEZEMBRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

2026 1月 JANEIRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2026 2月 FEVEREIRO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

2026 3月 MARÇO						
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Hirata 1



Lixo triturável



Lixo aterrável / Pilhas usadas / Lâmpada fluorescente



Garrafas de vidro vazias



Artigos de papel velho

Hirata 2 • Kutami



Lixo triturável



Lixo aterrável / Pilhas usadas / Lâmpada fluorescente



Garrafas de vidro vazias



Artigos de papel velho (Hirata1/Hirata2)



Artigos de papel velho (Kutami)

Hirata1/Hirata2/Kutami



Latas de bebida vazias

Latas (como cerveja, bebidas alcoólicas, etc.) que tenham a marca de reciclagem de alumínio ou aço.



Lixo de Grande Porte

Mobiliário, bicicleta, carrinho de mão, mesa.

Quando o dia anterior à coleta coincide com um sábado, domingo ou feriado é necessário agendar até a manhã do próximo dia útil, na Central de Coleta de Lixo de Grande Porte (☎0853-48-9015). Há casos de reutilização de bicicletas, etc. em bom estado. Pedimos a compreensão.

Garrafas PET

Retirar a tampa e o rótulo, lavar o interior e, se possível, amassar antes de colocar na saco autorizado.

Para mais informações, entre em contato com a Central de Coleta de Lixo de Grande Porte através do ☎ (0853) 48-9015.

Dúvidas e contato : Prefeitura de Izumo, Divisão de Instalação Ambiental ☎0853-21-6988

Óleo de cozinha usado

Favor levar o óleo de cozinha usado até o tanque de coleta instalado no Centro Comunitário de cada região. (Pode ser levado sempre à Estação de Reciclagem no jardim em frente ao Centro Administrativo de Hirata).